



Termometr bezdotykowy ProfiTemp

PROFESSIONAL & NO CONTACT



INSTRUKCJA OBSŁUGI USER GUIDE

Przed rozpoczęciem użytkowania
należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.

Read the instruction carefully before using this device.

Model: JPD-FR300

Dowiedz się więcej

📱 bądź SMART

zeskanyj kod



ІНСТРУКЦІЯ
УЖИВАЧКА МОДИФІКАЦІЯ
на sanity.pl

Код QR-коду можна знайти на сайті

med

W trosce o Twoje zdrowie

Inhalator
PRO



kardio

W trosce o zdrowie Twojego serca



SPIS TREŚCI

PRZEZNACZENIE	4
WSTĘP	5
Opis produktu.....	6
Zawartość opakowania.....	7
Właściwości.....	7
Budowa termometru	8
Opis wyświetlacza	8
Objaśnienia symboli.....	9
Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia.....	10
PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWNIA	13
Podstawowe informacje na temat temperatury ciała	13
Instrukcje dźwiękowe i podświetlenia	15
Wyświetlacz i instrukcje obsługi.....	16
DOKONYWANIE POMIARU TEMPERATURY	24
Pomiar temperatury w uchu	24
Pomiar temperatury czola	25
Pomiar temperatury przedmiotu.....	26
INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA	27
Po pomiarze.....	27
Wymiana baterii	28
Czyszczenie i dezynfekcja	29
Konserwacja.....	31
Wykrywanie i usuwanie problemów	32
DANE TECHNICZNE	33
Przechowywanie i transport.....	34
Klasa bezpieczeństwa.....	35
INFORMACJA O KOMPATYBILNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ I DEKLARACJA PRODUCENTA	35
GWARANCJA	41
DANE KONTAKTOWE	41
KLAUZULA INFORMACYJNA	42

PRZEZNACZENIE

Droży Państwo,

Dziękujemy za zakup termometru bezdotykowego ProfiTemp marki Sanity® (Model JPD-FR300). Termometr mierzy temperaturę ciała na podstawie energii w podczerwieni emitowanej przez czoło lub bębenek w uchu. Użytkownicy mogą szybko uzyskać wyniki pomiaru po prawidłowym ułożeniu sondy w kanale słuchowym lub przy czole. Termometr może być również używany do pomiaru temperatury powierzchni przedmiotu (np. mleka lub wody).

Termometr został sprawdzony pod kątem bezpieczeństwa i dokładności podczas używania zgodnie z instrukcją obsługi.

Zachęcamy Państwa do dokładnego zapoznania się z instrukcją, która opisuje cechy niniejszego produktu. Należy zawsze unikać używania produktu niezgodnie z przeznaczeniem.



WSTĘP

O marce Sanity®

Sanity® jest obecna na rynku polskim już od 25 lat jako marka jakościowych i funkcjonalnych produktów medycznych, ułatwiających powrót do zdrowia oraz codzienną profilaktykę zdrowia i pielęgnację całej rodziny.

W portfolio marki Sanity® można znaleźć szeroki wybór urządzeń i akcesoriów medycznych służących do wykonywania podstawowych badań diagnostycznych, zabiegów laryngologicznych i rehabilitacyjnych, a także wspomagających codzienną pielęgnację ciała, troskę o zdrowie i higienę dorosłych oraz dzieci.

Produkty marki Sanity® cechuje wysoka jakość wykonania i praktyczne, przyjazne użytkownikowi rozwiązania.

Nasze wyroby spełniają wymagania najsurowszych norm bezpieczeństwa, pozytywnie przeszły testy kliniczne i otrzymały odpowiednie certyfikaty potwierdzające zgodność ze standardami Unii Europejskiej.

Nasze wartości



Miłość stanowi podstawę naszego człowieczeństwa. To ona napędza nas w życiu i powoduje, że stajemy się lepsi.



Troska jest efektem naszych uczuć oraz wrażliwości. Troska o najbliższych kieruje naszymi działaniami i zmienia nasze spojrzenie na przedmioty codziennego użytku.



Pomoc to przejaw miłości i troski. Obejmuje wszystkie, nawet drobne czynności, które wykonujemy dla drugiej osoby, dbając o nią w każdej sytuacji.

Opis produktu

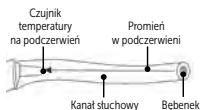
Termometr ProfiTemp Sanity® mierzy temperaturę ciała na podstawie energii w podczerwieni emitowanej przez bębenek ucha lub czole. Dzięki temu można szybko uzyskać wyniki pomiaru po prawidłowym ułożeniu sondy temperatury w kanale słuchowym lub przy czole. Może być również używany do pomiaru temperatury powierzchni przedmiotu (np. mleka lub wody).

Czujnik temperatury na podczerwień odbiera energię w podczerwieni emitowaną przez czole. Po zogniskowaniu przez obiektyw, energia ta jest przetwarzana na odczyt temperatury przez układ termoelementów i obwód pomiarowy.

1 Tryb pomiaru na czole



2 Tryb pomiaru w uchu



Termometr z dwoma trybami jest przeznaczony do pomiaru temperatury ciała człowieka. Tryb pomiaru na czole jest przeznaczony dla ludzi w każdym wieku, a tryb pomiaru w uchu dla dzieci w wieku powyżej 3 miesięcy.

⚠ PRZECIWSKAZANIA:

Nie używać termometru w przypadku występowania zapalenia lub ropienia ucha.

WSTĘP

Zawartość opakowania

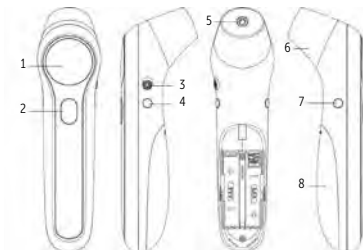
- Termometr na podczerwień
- Woreczek do przechowywania
- Baterie AAA 1,5V – 2 szt.
- Instrukcja obsługi

Właściwości

1. Wysoki poziom bezpieczeństwa
 - Technologia biernego odbioru podczerwieni
2. Łatwa obsługa
 - Ergonomiczna konstrukcja
 - Pomiar za pomocą jednego przycisku
3. Szybki pomiar
 - Pomiar 1-sekundowy
4. Wysoka dokładność
 - Zaawansowany czujnik temperatury na podczerwień o wysokiej czułości
 - Lepsza dokładność z automatyczną kalibracją temperatury
5. Liczne funkcje
 - Wywołanie 20 odczytów z pamięci
 - Alarm stanu gorączki
 - Przetwarzanie między jednostkami °C i °F
 - Automatyczne wyłączenie, oszczędność energii
6. Szeroki zakres zastosowania
 - Pomiar temperatury czoła dla wszystkich grup wiekowych
 - Pomiar temperatury ucha dla dzieci w wieku powyżej 3 miesięcy, osób dorosłych i starszych
7. Tryb: dziecko
 - Zalecany dla osób w wieku poniżej 12 lat

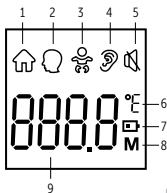
WSTĘP

Budowa termometru



1. ekran LCD
2. przycisk zasilania i pomiaru
3. zmiana skali: °C/°F
4. przycisk Mode - wybór trybu
5. czujnik (do pomiaru w uchu)
6. pokrywa czujnika (do pomiaru na czole i temperatury obiektów)
7. przycisk Memory/Mute
8. pokrywa baterii

Opis wyświetlacza



1. tryb temperatury obiektu
2. tryb temperatury czoła
3. tryb pomiaru: dziecko
4. tryb temperatury w uchu
5. wyciszenie / pogłaśnianie
6. jednostka temperatury (°C/°F)
7. wyczerpane baterie
8. wywołanie pomiaru z pamięci
9. wartość temperatury

Objaśnienia symboli

	Część aplikacyjna typu BF		Wytwórca
	Chronić urządzenie przed wilgocią		Przeczytaj instrukcję przed użyciem wyrobu
	Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa		
	Zgodność z wymaganiami dyrektywy o wyrobach medycznych 93/42/EWG		
	Przechowywanie w temperaturze od -20°C do +50°C		
	Przechowywanie przy względnej wilgotności powietrza 15-95%		
 Ostrzeżenie	Jeśli termometr nie jest używany prawidłowo, może dojść do zranienia osób lub uszkodzenia termometru.		
 Uwaga	Jeśli termometr nie jest używany prawidłowo, może dojść do uszkodzenia termometru lub odczyty mogą być nieprawidłowe.		
	Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, w którym nabyto produkt.		

Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia



UWAGA:

1. Dbać o delikatne soczewki czujnika temperatury.
2. Nie prowadzić konserwacji, gdy urządzenie jest używane.
3. Ostrożnie usuwać zużyte baterie. Aby chronić środowisko naturalne, zalecamy przekazanie zużytych baterii do specjalnego punktu zbierania odpadów.
4. Termometr nie wymaga ponownej kalibracji.
5. Upewnić się, że termometr nie jest wystawiony na kurz, pył, światło (w tym światło słoneczne), itp.
6. Zwracać uwagę na efekty uszkodzenia czujnika, które mogą wpływać na działanie lub powodować inne problemy.
7. Upewnić się, że termometr nie jest narażony na kontakt ze zwierzętami domowymi, szkodnikami.
8. Nie używać termometru, jeśli jest zabrudzony lub komponenty optyki układu podczerwieni są uszkodzone.
9. Operator lub organizacja odpowiedzialna bez przeszkolenia lub uprawnień powinna kontaktować się z producentem lub przedstawicielem producenta w następujących kwestiach: pomoc w ustawieniu, używaniu lub konserwacji sprzętu medycznego lub systemu w razie potrzeby lub zgłaszanie nieoczekiwanego działania lub zdarzeń.
10. Termometr na podczerwień jest przeznaczony do użytku konsumenckiego. Pacjent jest przewidzianym operatorem.
11. Następujące czynności mogą być niebezpieczne: użycie akcesoriów, części odłączalnych i materiałów nie opisanych w instrukcji obsługi lub modyfikacja wyposażenia.
12. Producent może dostarczyć schemat elektryczny, listę komponentów, opis i instrukcje kalibracji, żeby ułatwić personelowi serwisowemu naprawę części.

WSTĘP

13. Zagrożenia, które mogą wynikać z nieuprawnionej modyfikacji wyposażenia.
14. Nie narażać termometru na wstrząsy i uderzenia.
15. Nie dokonywać odczytów temperatury ciała w ciągu 20 minut po wysiłku fizycznym lub w stanie zmęczenia.
16. Nie używać termometru do ciągłego monitorowania temperatury.
17. Nie używać termometru do celów nie podanych w niniejszej instrukcji obsługi. Przestrzegać instrukcji z rozdziału „Dokonywanie pomiaru temperatury” i ostrożnie używać termometru podczas pomiaru temperatury dziecka.
18. Nie zanurzać termometru w wodzie ani innej cieczy, ponieważ nie jest wodoodporny. Czyścić i dezynfekować termometr zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie i dezynfekcja”.
19. Nie dotykać końcówki termometru, na której znajduje się czujnik temperatury.
20. Utrzymywać czujnik temperatury w czystości dla zapewnienia dokładnych odczytów.
21. Przed pomiarem temperatury w uchu, usunąć woskowinę, jeśli jest obecna.
22. Temperatura otoczenia nie może być ekstremalnie wysoka ani niska. Aby zapewnić dokładne odczyty, należy przed użyciem trzymać termometr w temperaturze pokojowej przez ponad 30 minut.
23. Nie używać termometru w temperaturze otoczenia wyższej od 40°C (104°F) lub niższej od 10°C (50°F), co jest poza przedziałem roboczym termometru.
24. Ryzyko zanieczyszczenia! Zalecane jest, żeby użytkownik przekazał przeterminowany termometr do lokalnego punktu zbierania odpadów lub przestał go do naszego oddziału.
25. 2 baterie 1,5 V AAA są jedyne wymiennymi akcesoriami termometru. Prosimy nie używać baterii o innym napięciu.

WSTĘP

OSTRZEŻENIE:

1. Nie wciskać na siłę końcówki termometru do kanału słuchowego. W przeciwnym razie może dojść do zranienia kanału słuchowego.
2. Prosimy przechowywać termometr poza zasięgiem dzieci.
3. Wynik może być niedokładny, jeśli używany termometr jest niesprawny.
4. Termometr nie jest przeznaczony do diagnozowania ani leczenia jakichkolwiek problemów zdrowotnych lub chorób. Wyniki pomiarów są tylko orientacyjne.
5. Stosowanie samodzielnej diagnostyki lub samodzielnego leczenia na podstawie otrzymanych wyników pomiarów jest niebezpieczne. W tym celu prosimy skonsultować się z lekarzem.
6. Nie ładować suchych baterii alkalicznych ani nie wrzucać ich do ognia. W przeciwnym razie bateria może wybuchnąć.
7. Nie rozbierać termometru ani nie próbować go naprawiać. W przeciwnym razie termometr może być trwale uszkodzony.
8. Nie dokonywać pomiarów temperatury na innych częściach ciała niż czoło i uszy. W przeciwnym razie odczyty temperatury mogą być niedokładne.
9. Podczas pomiarów nie wolno używać telefonów komórkowych ani innych urządzeń mogących powodować zakłócenia elektromagnetyczne.
10. Nie używać termometru w środowisku, gdzie występuje mieszanina łatwopalnych środków znieczulających z powietrzem lub tlenem albo podtlenkiem azotu.

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWNIA

Podstawowe informacje na temat temperatury ciała

- Normalna temperatura ciała jest rozumiana jako zakres.
- Normalny przedział różni się w zależności od osoby i może zmieniać się w ciągu dnia.
- Normalny przedział różni się również w zależności od lokalizacji pomiaru na ciele. Dlatego pomiary w różnych miejscach nie mogą być porównywane bezpośrednio.

Aby określić, czy dana osoba ma podwyższoną temperaturę ciała i/lub ma gorączkę, najważniejsza jest znajomość normalnej temperatury ciała osoby, gdy czuje się ona dobrze. Należy dokonać wielu odczytów, żeby uzyskać przedział normalnej temperatury ciała i zanotować konkretne miejsce pomiaru na ciele, na przykład: temperatura na czole lub w uchu.

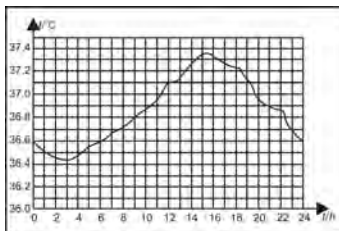
Część ciała	Normalny przedział temperatury
Czolo	34,7°C-37,3°C / 94,5°F-99,1°F
Kanał słuchowy	35,8°C-38,0°C / 96,4°F-100,4°F
Usta	35,3°C-37,5°C / 95,9°F-99,5°F
Po pachę	34,7°C-37,3°C / 94,5°F-99,1°F
Odbyt	36,6°C-38,0°C / 97,9°F-100,4°F

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWNIA

Podstawowe informacje na temat temperatury ciała

Normalny przedział temperatury ciała zmienia się nieznacznie w zależności od wieku i płci. Generalnie noworodki i dzieci mają wyższą temperaturę ciała niż osoby dorosłe, a dorośli mają wyższą temperaturę ciała od osób starszych. Temperatura ciała kobiety jest o około $0,3^{\circ}\text{C}$ ($0,5^{\circ}\text{F}$) wyższa niż mężczyzny.

Zmiany temperatury ciała



Normalna temperatura ciała zmienia się w ciągu dnia i zależy również od czynników zewnętrznych. Temperatura ciała danej osoby jest najniższa między godziną 2:00 a 4:00 rano, a najwyższa między 14:00 a 16:00. Temperatura ciała danej osoby zmienia się zwykle o mniej niż 1°C ($1,8^{\circ}\text{F}$) każdego dnia.

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWNIA

Instrukcje dźwiękowe i podświetlenia

Zakres	Dźwięki	Podświetlenia
Temperatura czoła (dorosły / dziecko)		
22,0°C-37,5°C 71,6°F-99,5°F	długi dźwięk	zielone
37,6°C-43,0°C 99,6°F-109,4°F	3 krótkie dźwięki	czerwone
Temperatura ucha (dorosły / dziecko)		
34,0°C-37,5°C 93,2°F-99,5°F	długi dźwięk	zielone
37,6°C-43,0°C 99,6°F-109,4°F	3 krótkie dźwięki	czerwone
Temperatura obiektu		
0,0°C-100,0°C 32,0°F-212,0°F	długi dźwięk	zielone




UWAGA:

Jeśli temperatura czoła wynosi od 22,0°C/71,6°F do 37,5°C/99,5°F, temperatura ucha wynosi od 34,0°C/93,2°F do 37,5°C/99,5°F, rozlegnie się długi dźwięk i pojawi się zielone podświetlenie. To oznacza, że temperatura ciała jest normalna.

Jeśli temperatura czoła lub ucha wynosi od 37,6°C/99,6°F do 43,0°C/109,4°F, rozlegną się 3 podwójne krótkie dźwięki, a wartość temperatury będzie migać na ekranie. To oznacza, że temperatura ciała jest za wysoka. Być może występuje gorączka. Prosimy skontaktować się z lekarzem w razie wątpliwości.




PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWNIA

Wyświetlacz i instrukcje obsługi

Ekran	Instrukcje obsługi Wyświetlany stan	Instrukcje dźwiękowe i podświetlenia
Pomiar temperatury ucha (dorosły / dziecko)		
 <p>Temperatura ucha dla dorosłego</p> <p>Temperatura ucha dla dziecka</p>	<p>Zdjąć pokrywę czujnika, nacisnąć i zwolnić przycisk zasilania po 1 sekundzie, żeby włączyć termometr. Na ekranie wyświetlany jest symbol ucha .</p> <p>Przełączyć w tryb pomiaru osoby dorosłej lub dziecka , przestawiając przycisk Mode zgodnie z potrzebami.</p> <p>Wstawić sondę temperatury w odpowiednie miejsce w kanale słuchowym. Nacisnąć przycisk pomiaru, żeby rozpocząć mierzenie temperatury.</p>	<p>Patrz rozdział „Instrukcje dźwiękowe i podświetlenia”</p>



PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWNIA

Wyświetlacz i instrukcje obsługi

Ekran	Instrukcje obsługi Wyświetlany stan	Instrukcje dźwiękowe i podświetlenia
Pomiar temperatury czoła (dorosły / dziecko)		
 <p>Temperatura czoła dla dorosłego</p> <p>Temperatura czoła dla dziecka</p>	<p>Założyć pokrywę czujnika, nacisnąć i zwolnić przycisk zasilania po 1 sekundzie, żeby włączyć termometr. Na ekranie pojawia się symbol głowy .</p> <p>Przełączyć w tryb pomiaru osoby dorosłej lub dziecka , przestawiając przycisk Mode zgodnie z potrzebami.</p> <p>Skierować termometr do środka czoła około 1-3 cm od powierzchni skóry. Nacisnąć i zwolnić przycisk pomiaru. Na ekranie będzie wyświetlana temperatura czoła.</p>	<p>Patrz rozdział „Instrukcje dźwiękowe i podświetlenia”</p>



PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWNIA

Wyświetlacz i instrukcje obsługi

Ekran	Instrukcje obsługi Wyświetlany stan	Instrukcje dźwiękowe i podświetlenia
Pomiar temperatury przedmiotu		
 <p>The diagram illustrates the process of measuring an object's temperature. It starts with a screen showing a house icon and a dashed line, representing the initial state. A downward arrow indicates the next step, where the screen displays the house icon and the number 26.0 with a degree Celsius symbol, representing the final temperature reading.</p>	<p>Założyć pokrywę czujnika, przetączyć w tryb pomiaru przedmiotu, naciskając przycisk Mode. Termometr przechodzi w tryb pomiaru temperatury obiektu. Na ekranie wyświetlany jest symbol domu .</p> <p>Skierować termometr na środek przedmiotu. Nacisnąć i zwolnić przycisk pomiaru. Na ekranie będzie wyświetlana temperatura ciała.</p>	<p>Patrz rozdział „Instrukcje dźwiękowe i podświetlenia”</p>


PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWNIA

Wyświetlacz i instrukcje obsługi

Ekran	Instrukcje obsługi Wyświetlany stan	Instrukcje dźwiękowe i podświetlenia
Wyświetlacz poza zakresem pomiarowym		
 <p>(tylko dla informacji)</p>	W trybie pomiaru temperatury: <ul style="list-style-type: none">- w uchu, odczyt temperatury przekracza 43,0°C (109,4°F)- na czole, odczyt temperatury przekracza 43,0°C (109,4°F)- obiektu, odczyt temperatury przekracza 100,0°C (212,0°F)	Długi dźwięk, podświetlenie jest czerwone.
 <p>(tylko dla informacji)</p>	W trybie pomiaru temperatury: <ul style="list-style-type: none">- w uchu, odczyt temperatury jest niższy od 34,0°C (93,2,0°F)- na czole, odczyt temperatury jest niższy od 22,0°C (71,6°F)- obiektu, odczyt temperatury jest niższy od 100,0°C (212,0°F)	Długi dźwięk, podświetlenie jest czerwone.


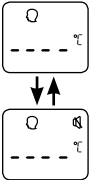
PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWNIA

Wyświetlacz i instrukcje obsługi

Ekran	Instrukcje obsługi Wyświetlany stan	Instrukcje dźwiękowe i podświetlenia
Wywoływanie 20 wyników z pamięci		
	<p>W stanie włączenia, nacisnąć przycisk Memory i przejść w tryb pamięci.</p> <p>Gdy przycisk Memory jest zwolniony, pojawia się 01, a następnie zapisany odczyt.</p> <p>Ponownie nacisnąć przycisk Memory, żeby wyświetlić kolejne zapisane dane. Pojawi się wówczas 02, a za nim zapisany odczyt.</p> <p>Można wywołać maksymalnie 20 odczytów temperatury.</p> <p>Po przekroczeniu maksymalnej liczby zapisów, najstarsze dane w pamięci zostają skasowane.</p> <p>Uwaga: 01 oznacza najnowsze dane.</p>	<p>Brak dźwięków, podświetlenie jest zielone.</p>

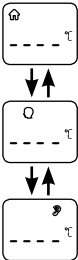
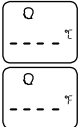
PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWNIA

Wyświetlacz i instrukcje obsługi

Ekran	Instrukcje obsługi Wyświetlany stan	Instrukcje dźwiękowe i podświetlenia
Brak danych w pamięci / Wyczyść dane z pamięci		
	Wyświetlacz wygląda jak pokazano obok, jeżeli nie ma danych przy wywoływaniu z pamięci. Wyjąć 2 baterie, po 10 sek. przywrócić zasilanie, żeby wyczyścić pamięć.	Gdy zasilanie zostanie ponownie włączone, rozlega się długi dźwięk i jest zielone podświetlenie, a potem zamienia się na czerwone.
Przełączanie między wyciszaniem i przywracaniem dźwięku		
	W stanie włączenia, naciśnięć i przytrzymać przycisk Mute przez około 2 sek., żeby włączyć lub wyłączyć dźwięk. Gdy dźwięk jest włączony, rozlegnie się jeden dźwięk, a gdy jest wyłączony, pojawia się symbol wyciszenia. Symbol jest wyświetlany w trybie cichym i znika w trybie pogłośnienia.	Gdy dźwięk jest włączony, rozlega się długi dźwięk i podświetlenie jest zielone.




PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWNIA

Wyświetlacz i instrukcje obsługi

Ekran	Instrukcje obsługi Wyświetlany stan	Instrukcje dźwiękowe i podświetlenia
Przełączanie między temperaturą przedmiotu i ciała		
	<p>Po nałożeniu pokrywy czujnika, nacisnąć przycisk Mode, żeby przełączyć tryb temperatury obiektu na tryb temperatury ciała i na odwrót.</p> <p>Tryb temperatury w uchu (dorosły / dziecko) zostanie włączony po zdjęciu pokrywy czujnika.</p>	Cisza, podświetlenie jest zielone.
Przełączanie jednostek °F/°C		
	W stanie włączenia, można zmienić jednostki przetaczając przycisk °F/°C.	Brak dźwięków.

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWNIA

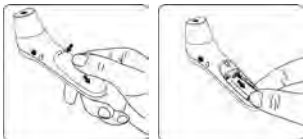
Wyświetlacz i instrukcje obsługi

Ekran	Instrukcje obsługi Wyświetlany stan	Instrukcje dźwiękowe i podświetlenia
Informacja o błędach i niskim naładowaniu baterii		
	Temperatura otoczenia jest niższa niż 40,0°C (104,0°F) lub wyższa niż 10,0°C (50,0°F).	Długi dźwięk, podświetlenie jest czerwone.
	Wystąpił błąd podczas odczytu lub zapisu danych w pamięci lub gdy poprawność odczytu temperatury nie jest pewna.	Długi dźwięk, podświetlenie jest czerwone.
	Gdy napięcie baterii jest niższe od $2,5\text{ V} \pm 0,1\text{ V}$, na wyświetlaczu pojawia się symbol niskiego naładowania baterii. Wymień baterie.	Brak dźwięków.

DOKONYWANIE POMIARU TEMPERATURY

Pomiar temperatury w uchu

1. Podczas używania termometru po raz pierwszy należy usunąć część izolującą baterie.



2. Zdjąć nasadkę sondy z termometru przed pomiarem temperatury w uchu.



3. Nacisnąć **przycisk zasilania**, żeby włączyć termometr. Na ekranie wyświetlany jest symbol ucha 🦻.
4. Przełączyć tryb dorosły / dziecko przez naciśnięcie **przycisku Mode**. Symbol 🧒 prezentowany jest w trybie pomiaru u dziecka.
5. Wsunąć sondę czujnika temperatury do kanału słuchowego.
6. Nacisnąć i zwolnić **przycisk pomiaru**. Na ekranie będzie wyświetlana temperatura w uchu.

DOKONYWANIE POMIARU TEMPERATURY


Pomiar temperatury w uchu


UWAGA:

Dziecko poniżej 1. roku życia: odchylić ucho prosto do tytu.

Dzieci powyżej 1. roku i dorośli: odchylić ucho do góry i do tytu.





 Nie wstawiać termometru na siłę do kanału słuchowego. W przeciwnym razie może dojść do zranienia kanału słuchowego.

 Podczas pomiaru temperatury u osoby dorosłej, delikatnie odchylić ucho do góry i do tytu, upewniając się, że kanał słuchowy jest prosty, żeby sonda temperatury mogła odebrać promień w podczerwieni z bębienka.

 Zachować ostrożność podczas pomiaru temperatury u dziecka, którego kanał słuchowy jest mały.

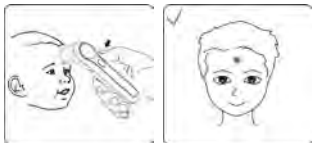
Pomiar temperatury czoła

1. Założyć pokrywę sondy termometru.
2. Naciśnąć **przycisk zasilania**, żeby włączyć termometr. Na ekranie wyświetlany jest symbol .
3. Przetączyć tryb dorosły / dziecko przez naciśnięcie **przycisku Mode**. Symbol  prezentowany jest w trybie pomiaru u dziecka.

DOKONYWANIE POMIARU TEMPERATURY


Pomiar temperatury czoła

4. Skierować termometr do środka czoła około 1-3 cm od powierzchni skóry.



5. Nacisnąć i zwolnić **przycisk pomiaru** po 1 sekundzie. Na ekranie będzie od razu wyświetlany odczyt temperatury.
6. Jeśli nie zostanie wykryta żadna aktywność, termometr wyłączy się automatycznie w ciągu 12 sekund.

Pomiar temperatury przedmiotu

1. Założyć pokrywę sondy termometru.
2. Nacisnąć **przycisk zasilania**, żeby włączyć termometr.
3. Nacisnąć **przycisk Mode** - termometr przechodzi w tryb pomiaru temperatury przedmiotu, a na ekranie wyświetlany jest symbol .



4. Skierować termometr na środek przedmiotu około 1-3 cm od powierzchni przedmiotu.


DOKONYWANIE POMIARU TEMPERATURY

Pomiar temperatury przedmiotu

5. Nacisnąć i zwolnić **przycisk pomiaru** po 1 sekundzie.
Na ekranie będzie od razu wyświetlany odczyt temperatury.
6. Jeśli nie zostanie wykryta żadna aktywność, termometr wyłączy się automatycznie w ciągu 12 sekund.

Po pomiarze

1. Po każdym pomiarze można wejść do trybu wywoływania z pamięci i obejrzeć wcześniejsze odczyty temperatury.
Więcej szczegółów podano w poprzedniej tabeli „Wywoływanie 20 wyników z pamięci”.
2. Po każdym pomiarze należy oczyścić termometr suchą, miękką ściereczką i położyć termometr w suchym i dobrze wentylowanym miejscu.

 Stosowanie samodzielnej diagnostyki lub samodzielnego leczenia na podstawie otrzymanych wyników pomiarów jest niebezpieczne. W tym celu prosimy skonsultować się z lekarzem.

UWAGI:

1. Termometr nadaje się do użytku wewnątrz pomieszczeń bez silnej konwekcji powietrza (na przykład powiewów z wentylatora, klimatyzatora lub grzejnika) między termometrem i osobą badaną.
2. Przed rozpoczęciem pomiaru należy upewnić się, że kanał słuchowy jest czysty i suchy. Zalecane jest oczyszczenie kanału słuchowego wacikiem bawełnianym, jeśli występuje zabrudzenie. W przeciwnym razie sonda temperatury może zostać zanieczyszczona i pomiar będzie niedokładny.

INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA

Po pomiarze

3. Nie trzymać termometru w miejscu pomiaru przez zbyt długi czas, ponieważ jest wrażliwy na temperaturę otoczenia.
4. Przed użyciem upewnić się, że głowica czujnika jest wolna od ciał obcych.
5. Przed pomiarem temperatury czoła upewnić się, że czoło nie jest spocone lub zakryte włosami, w przeciwnym razie wynik może być nieprawidłowy.
6. Przed pomiarem badany powinien unikać silnych emocji oraz forsownego wysiłku.
7. Bezpośrednio po pomiarze należy odczekać aż podświetlenie zgaśnie i przejść do następnych danych.


Wymiana baterii


1. Wysunąć pokrywę baterii wzdłuż zaznaczonego kierunku i zdjąć ją.
2. Wstawić dwie baterie AAA do komory zachowując prawidłowe położenie biegunów.





INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA

Wymiana baterii

 Upewnić się, że baterie są prawidłowo włożone. W przeciwnym razie termometr może zostać uszkodzony.

 Jeśli na ekranie wyświetlany jest symbol niskiego naładowania baterii, wymienić baterie.

 Należy używać baterii tego samego typu. Zużyte baterie usuwać do odpadów zgodnie z lokalnymi przepisami środowiskowymi.

 Termometr jest wysyłany z bateriami. Najpierw otworzyć pokrywę baterii, a następnie wyjąć element izolacyjny.

Czyszczenie i dezynfekcja

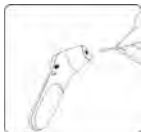
CZYSZCZENIE

Zalecane detergenty:


- detergenty medyczne,
- łagodne detergenty domowego użytku.


Kroki czyszczenia:


1. Przed czyszczeniem wyjąć baterie.
2. Termometr czyścić miękką szmatką. Oczyszczyć obiektyw sondy temperatury wacikiem bawełnianym.
3. Wyrzeć korpus termometru lekko zwilżoną miękką szmatką.



Czyszczenie i dezynfekcja

 Podczas czyszczenia nie zwilżać wodą obiektywu. W przeciwnym razie obiektyw może zostać uszkodzony.

 Obiektyw może zostać porysowany, jeśli jest czyszczony bibułką, co może być przyczyną niedokładnych pomiarów.

 Nie czyścić termometru żrącymi środkami czyszczącymi. Podczas czyszczenia nie dotykać obiektywu, nie zanurzać żadnej części termometru w cieczy i nie dopuścić do wnikięcia cieczy do termometru:


DEZYNFEKCJA

Zalecane środki dezynfekujące:

- roztwór alkoholu izopropylowego (stężenie: 70%),
- alkohol medyczny (stężenie: 75%),
- roztwór podchlorynu sodu (stężenie 3%).


Kroki dezynfekcji:


1. Zwilżyć czystą, miękką szmatką niewielką ilością środka dezynfekującego, wytrzeć termometr i szybko go wysuszyć.
2. Zdezynfekować korpus termometru i powierzchnie wokół sondy temperatury szmatką lekko zwilżoną 75% alkoholem medycznym.

 Do dezynfekcji nie używać gorącej pary wodnej ani promieniowania ultrafioletowego. W przeciwnym razie termometr może zostać uszkodzony lub ulegnie szybkiemu zużyciu.

INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA

Czyszczenie i dezynfekcja

 Zalecana jest dezynfekcja termometru przed i po każdym użyciu. Czas dezynfekcji wynosi 1 minutę, a liczba powtórzeń na jedną dezynfekcję nie jest większa od 2 razy.

 Czyścić i dezynfekować termometr w temperaturze 10°C - 40°C (50°F - 104°F) przy wilgotności względnej 15%-95% (bez kondensacji) i ciśnieniu barometrycznym 86 kPa - 106 kPa.

Konserwacja

Częstotliwość prewencyjnych przeglądów i konserwacji

1. Zapewnić bezpieczeństwo termometru i co tydzień sprawdzać, czy nie ma potencjalnego zagrożenia bezpieczeństwa podczas normalnego użycia, np. pęknięty obiektyw, popękana obudowa i zanieczyszczona głowica czujnika. Nie używać termometru, jeśli istnieje potencjalne zagrożenie. Oczyścić termometr, jeśli jest nieużywany przez długi czas.
2. Czyścić i dezynfekować termometr zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie i dezynfekcja”.
3. Termometr przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, wolnym od pyłu. Upewnić się, że termometr nie jest wystawiony na bezpośrednie światło słoneczne. Upewnić się, że warunki przechowywania i transportu spełniają wymagania.
4. Regularnie sprawdzać, czy nie występują zagrożenia.
5. Wyjąć baterie, jeśli termometr nie będzie używany przez ponad dwa miesiące.

INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA

Wykrywanie i usuwanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Termometr nie włącza się.	Wyczerpane baterie.	Wymienić baterie.
	Odwrócone bieguny baterii.	Upewnić się, że baterie są prawidłowo włożone.
	Termometr jest uszkodzony.	Skontaktować się z producentem.
Wyświetlany jest komunikat „Er1”.	Temperatura otoczenia jest niższa od 10°C (50,0°F) lub wyższa od 40°C (104°F).	Wykonywać pomiary w temperaturze otoczenia od 10°C (50,0°F) do 40°C (104°F).
Odczyt temperatury poniżej typowego przedziału temperatury ciała.	Zabrudzony obiektyw sondy temperatury.	Oczyszczyć obiektyw bawełnianym wacikiem.
	Sonda termometru nie jest ułożona równo z bębniem.	Zmienić ułożenie sondy termometru, żeby leżała równo z bębniem.
	Termometr jest używany w ciągu 30 minut od zabrania z zimnego otoczenia.	Odczekać ponad 30 minut po przeniesieniu termometru do miejsca pomiaru.
Odczyt temperatury powyżej typowego przedziału temperatury ciała.	Uszkodzona sonda temperatury.	Skontaktować się z producentem.

DANE TECHNICZNE

Nazwa produktu	Termometr bezdotykowy ProfiTemp
Model	JPD-FR300
Tryb zasilania	Zasilanie wewnętrzne
Napięcie robocze	DC 3 V
Model baterii	AAA x 2
Tryb pracy	Działanie ciągłe
Wyświetlacz	Segmentowy LCD
Czas pomiaru	Okolo 1 sekundy
Interwał	Okolo 3 sekund
Pamięć	20 odczytów temperatury
Zakres pomiarowy	<ul style="list-style-type: none"> • Tryb temperatury czola: 22,0°C-43,0°C (71,6°F-109,4°F) • Tryb temperatury w uchu: 34,0°C-43,0°C (93,2°F-109,4°F) • Tryb temperatury obiektu: 0,0°C-100,0°C (32,0°F-212,0°F)
Dokładność (laboratorium)	<ul style="list-style-type: none"> • Tryb temperatury czola: ±0,2°C (36,0°C-39,0°C); ±0,3°C (22,0°C-36,0°C / 39,0°C-43,0°C); • Tryb temperatury w uchu: ±0,2°C (36,0°C-39,0°C); ±0,3°C (34,0°C-36,0°C / 39,0°C-43,0°C); • Tryb temperatury obiektu: ±1,0°C/±2,0°F
Dokładność	±0,3°C (±0,6°F)
Rozdzielczość	0,1°C (0,1°F)
Data produkcji	Patrz etykieta

DANE TECHNICZNE

Alarm niskiego naładowania baterii	Symbol niskiego naładowania baterii jest wyświetlany, jeśli napięcie zasilania jest niższe od $2,5\text{ V} \pm 0,1\text{ V}$.
Automatyczne wyłączenie	Termometr wyłącza się automatycznie, jeśli nie jest używany przez 10 ± 1 sekund.
Wymiary zew.	155,9 x 40,2 x 49,2 mm
Waga (g)	Termometr (z bateriami) 90 g
Żywotność baterii	Baterie alkaliczne wystarczają na około 2000 pomiarów
Środowisko pracy	<ul style="list-style-type: none">• Temperatura: $10^{\circ}\text{C} - 40^{\circ}\text{C}$ ($50^{\circ}\text{F} - 104^{\circ}\text{F}$)• Wilgotność względna: 15% - 95%, bez kondensacji• Ciśnienie atmosferyczne: 86-106 kPa

Termometr na podczerwień został przebadany i jest zgodny z normą ASTM E1965-98. Wymagania dokładności laboratoryjnej ASTM na zakresie wyświetlacza od $96,8^{\circ}\text{F}$ do 102°F ($37^{\circ}\text{C} - 39^{\circ}\text{C}$) dla termometrów skóry na podczerwień wynoszą $\pm 0,4^{\circ}\text{F}$ ($\pm 0,2^{\circ}\text{C}$). Należy zauważyć, że dla termometrów szklanych rtęciowych i termometrów elektronicznych wymaganie wg norm ASTM E667-86 i E1112-86 wynosi $\pm 0,2^{\circ}\text{F}$ ($\pm 0,1^{\circ}\text{C}$).

Przechowywanie i transport

Termometr może być transportowany przy użyciu ogólnych środków transportu. Podczas transportu należy unikać wstrząsów, uderzeń lub deszczu.



Wilgotność względna (RH):
15% - 95% bez kondensacji



Temperatura:
 $-20^{\circ}\text{C} - +50^{\circ}\text{C}$



Ciśnienie atmosferyczne
50 kPa - 106 kPa

Termometr musi być opakowany, a następnie przechowywany w pomieszczeniu dobrze wentylowanym bez gazów żrących. Temperatura otoczenia musi wynosić od -20°C do $+50^{\circ}\text{C}$ (-4°F - 122°F), a wilgotność względna 15% - 95% RH (bez kondensacji), ciśnienie atmosferyczne musi wynosić 50-106 kPa.

Klasa bezpieczeństwa

Typ ochrony przed porażeniem prądem: sprzęt zasilany wewnątrz. Stopień ochrony przed porażeniem prądem:



Część aplikacyjna typu BF.

- Stopień ochrony przed przenikaniem wody: IP22
- Stopień bezpieczeństwa używania łatwopalnego gazu znieczulającego zmieszanego z powietrzem, tlenem lub podtlenkiem azotu: Nie-AP/APG.
- Żadna część aplikacyjna termometru nie zaktóca defibrylacji.
- Żadna część aplikacyjna termometru nie wysyła sygnału wyjściowego.
- Termometr jest urządzeniem zmontowanym na stałe.

INFORMACJA O KOMPATYBILNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ I DEKLARACJA PRODUCENTA



UWAGA

Termometr na podczerwień JPD-FR300 wymaga szczególnych środków ostrożności odnośnie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) i wymaga zainstalowania i oddania do eksploatacji zgodnie z informacją o kompatybilności EMC, podaną w DOKUMENTACH TOWARZYSZĄCYCH.

- Przenośny i mobilny sprzęt komunikacji radiowej (RF) może oddziaływać na termometr JPD-FR300.
- Termometr na podczerwień JPD-FR300 nie powinien być używany ani składowany z innym wyposażeniem.

INFORMACJA O KOMPATYBILNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ I DEKLARACJA PRODUCENTA

Wskazówki i deklaracja producenta - Odporność elektromagnetyczna - dla całego wyposażenia i systemów

Wskazówki i deklaracja producenta - Emisje elektromagnetyczne		
Termometr na podczerwień JPD-FR300 jest przeznaczony do użytku w środowisku oddziaływania elektromagnetycznego określonego poniżej. Klient lub użytkownik termometru na podczerwień JPD-FR300 powinien upewnić się, że jest on używany w takim środowisku.		
Badanie emisji	Zgodność	Środowisko elektromagnetyczne – zalecenia
Emisje o częstotliwości radiowej RF CISPR 11	grupa 1	Termometr na podczerwień JPD-FR300 wykorzystuje energię na częstotliwości radiowej RF tylko do swoich funkcji wewnętrznych. Dlatego jego emisje FR są bardzo niskie i jest nieprawdopodobne, żeby zakłócały pracę innego sprzętu.
Emisje o częstotliwości radiowej RF CISPR11	grupa 1	Termometr na podczerwień JPD-FR300 jest odpowiedni do użytku we wszystkich obiektach, łącznie z obiektami domowymi i podłączonymi bezpośrednio do publicznej sieci energetycznej niskiego napięcia zasilającej budynki używane do celów domowych.

INFORMACJA O KOMPATYBILNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ I DEKLARACJA PRODUCENTA

Wskazówki i deklaracja producenta - Odporność elektromagnetyczna - dla całego wyposażenia i systemów

Wskazówki i deklaracja producenta - odporność elektromagnetyczna			
Termometr na podczerwień JPD-FR300 jest przeznaczony do użytku w środowisku oddziaływania elektromagnetycznego określonego poniżej. Klient lub użytkownik termometru na podczerwień JPD-FR300 powinien upewnić się, że jest on używany w takim środowisku.			
Test odporności	Poziom testu IEC 60601	Poziom zgodności	Środowisko elektromagnetyczne – zalecenia
Emisje o częstotliwości radiowej RF CISPR 11	±6 kV kontakt ±8 kV powietrze	±6 kV kontakt ±8 kV powietrze	Podłogi powinny być drewniane, betonowe lub z płytek ceramicznych. Jeśli podłogi są pokryte materiałem syntetycznym, wilgotność względna powinna wynosić co najmniej 30 %.
Pole magnetyczne o częstotliwości zasilania (50/60 Hz) IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Pola magnetyczne o częstotliwości zasilania powinny być na poziomie charakterystycznym dla typowej lokalizacji w typowym środowisku komercyjnym lub szpitalnym.


INFORMACJA O KOMPATYBILNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ I DEKLARACJA PRODUCENTA

Wskazówki i deklaracja producenta - Odporność elektromagnetyczna - dla wyposażenia i systemów nie podtrzymujących życia

Wskazówki i deklaracja producenta - odporność elektromagnetyczna			
Termometr na podczerwień JPD-FR300 jest przeznaczony do użytku w środowisku oddziaływania elektromagnetycznego określonego poniżej. Klient lub użytkownik termometru na podczerwień JPD-FR300 powinien upewnić się, że on jest używany w takim środowisku.			
Test odporności	Poziom testu IEC 60601	Poziom zgodności	Środowisko elektromagnetyczne – zalecenia
Promieniowane częstotliwości radiowe RF IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz do 2,5 GHz	3 V/m	Przenośny i mobilny sprzęt komunikacji radiowej (RF) może być używany nie bliżej od każdej części termometru JPD-FR300 niż zalecana odległość separacji obliczona z równania dotyczącego częstotliwości nadajnika.
			Zalecana odległość separacji $d = \left \frac{3}{E_1} \right \sqrt{P}$ 80 MHz do 800 MHz $d = \left \frac{7}{E_1} \right \sqrt{P}$ 800 MHz do 2,5 GHz

INFORMACJA O KOMPATYBILNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ I DEKLARACJA PRODUCENTA

gdzie p jest maksymalną mocą wyjściową nadajnika w watach (W) według producenta nadajnika, a d jest zalecaną odległością separacji w metrach (m).

Natężenia pola ze stałych nadajników RF wyznaczone przez lokalne pomiary pól elektromagnetycznych a. powinny być mniejsze od poziomu zgodności w każdym zakresie częstotliwości. b Zakłócenie może występować w pobliżu wyposażenia oznaczonego następującym symbolem: 

UWAGA 1 Dla częstotliwości 80 MHz i 800 MHz stosuje się wyższy zakres częstotliwości.

UWAGA 2 Zalecenia te mogą nie dotyczyć wszystkich sytuacji.

Pole elektromagnetyczne jest zakłócanie przez absorpcję i odbicie od konstrukcji, przedmiotów i ludzi.

a. Natężenia pola od nadajników stałych, takich jak stacje bazowe radiotelefonii (komórkowej/bezprzewodowej) i mobilne radionadajniki lądowe, radiostacje amatorskie, stacje nadawcze radiowe AM i FM i telewizyjne nie mogą być dokładnie przewidziane teoretycznie.

Do oceny środowiska elektromagnetycznego stałych nadajników RF należy rozważyć lokalne pomiary pól elektromagnetycznych.

Jeżeli zmierzone natężenie pola w miejscu, gdzie używany jest JPD-FR300 przekracza obowiązujący poziom zgodności RF powyżej, należy obserwować JPD-FR300, żeby sprawdzić jego działanie.

Jeśli stwierdzono nietypowe działanie, mogą być konieczne dodatkowe środki, takie jak zmiana orientacji lub lokalizacji JPD-FR300.

b. Powyżej zakresu częstotliwości 150 kHz do 80 MHz natężenia pola powinny być mniejsze od 3 V/m.

INFORMACJA O KOMPATYBILNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ I DEKLARACJA PRODUCENTA

Zalecane odległości separacji między przenośnym i mobilnym sprzętem komunikacji radiowej i WYPOSAŻENIEM lub SYSTEMEM - dla WYPOSAŻENIA I SYSTEMÓW nie PODTRZYMUJĄCYCH ŻYCIA

Termometr jest przeznaczony do użytku w środowisku elektromagnetycznym, w którym wypromieniowane zakłócenia RF są kontrolowane. Klient lub użytkownik termometru na podczerwień JPD-FR300 może pomóc w uniknięciu zakłóceń elektromagnetycznych przez zachowanie minimalnej odległości między przenośnym i mobilnym sprzętem komunikacji radiowej (nadajniki) i termometrem, jak zalecono poniżej.

Maksymalna moc wyjściowa z nadajnika W	Odległość separacji w zależności od częstotliwości nadajnika m	
	80 MHz do 800 MHz $d = \left \frac{3}{E_1} \right \sqrt{P}$	800 MHz do 2,5 GHz $d = \left \frac{7}{E_1} \right \sqrt{P}$
0,01	0,12	0,23
0,1	0,38	0,73
1	1,2	2,3
10	3,8	7,3
100	12	23

Dla nadajników o maksymalnej mocy wyjściowej nie podanej powyżej, zalecana odległość separacji d w metrach (m) może być oszacowana przy użyciu równania dla częstotliwości nadajnika, gdzie P jest maksymalną mocą wyjściową nadajnika w watach (W) według producenta nadajnika.

UWAGA 1 Dla częstotliwości 80 MHz i 800 MHz stosuje się wyższy zakres częstotliwości.

UWAGA 2 Zalecenia te mogą nie dotyczyć wszystkich sytuacji.

Propagacja fal elektromagnetycznych jest zakłócana przez absorpcję i odbicie od konstrukcji, przedmiotów i ludzi.

GWARANCJA

Urządzenie jest objęte gwarancją na okres 4 lat od daty zakupu.

Baterie, opakowanie i każde uszkodzenie spowodowane przez nieprawidłowe użycie nie jest objęte gwarancją.

Wykluczone są następujące uszkodzenia z winy użytkownika:

1. Uszkodzenie spowodowane przez nieuprawniony demontaż i modyfikację.
2. Uszkodzenie na skutek nieoczekiwanego upuszczenia podczas używania lub transportu.
3. Uszkodzenie na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi.

DANE KONTAKTOWE

Aby uzyskać więcej informacji na temat naszych produktów, zapraszamy na stronę www.sanity.pl.

W razie pytań prosimy o kontakt telefoniczny lub e-mailowy.

IMPORTER

Albert Polska Sp. z o.o.

ul. Obwodowa 4A, 32-410 Dobczyce, Polska

e-mail: info@sanity.pl

Infolinia: +48 12 271 33 62



Shenzhen Jumper Medical Equipment Co., Ltd

Adres: D Building, No. 71, Xintian Road, Fuyong Street,

Baoan, Shenzhen, Guangdong, Chiny



MedPath GmbH

Mies-van-der-Rohe-Strasse 8,

80807 Monachium, Niemcy



KLAUZULA INFORMACYJNA

[Klauzula informacyjna dla osób korzystających z gwarancji producenta]

[Administrator Danych Osobowych]

Administratorem Twoich danych osobowych jest ALBERT POLSKA sp. z o.o. z siedzibą w Dobczycach, ul. Obwodowa 4A, 32-410 Dobczyce, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie XII Wydział Gospodarczy KRS, pod numerem: 0000098464, NIP: 6811004325, REGON: 350815320 (dalej jako: „ADO”).

[Cel przetwarzania]

Twoje dane osobowe będą przetwarzane w celu wykonania przez ADO zobowiązań ciążących na nim w związku z udzieloną Ci gwarancją na zakupiony produkt. Ponadto, Twoje dane osobowe będą przetwarzane w celu wykonania przez ADO obowiązków wynikających z przepisów prawa podatkowego i zasad rachunkowości. Twoje dane osobowe będą przetwarzane również w prawnie uzasadnionych celach realizowanych przez ADO, tj.: 1) dla sprawnej realizacji bieżącej działalności ADO, w tym realizacji bieżących procesów biznesowych i administracyjnych związanych z przedmiotem działalności ADO; 2) do ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń przysługujących ADO w związku z udzieloną Ci gwarancją producencką.

[Podstawa prawna]

Podstawę prawną przetwarzania Twoich danych osobowych stanowi art. 6 ust. 1 lit. b), c) i f) RODO. Podanie danych jest całkowicie dobrowolne, ale niezbędne dla realizacji Twoich uprawnień gwarancyjnych.

[Odbiorcy]

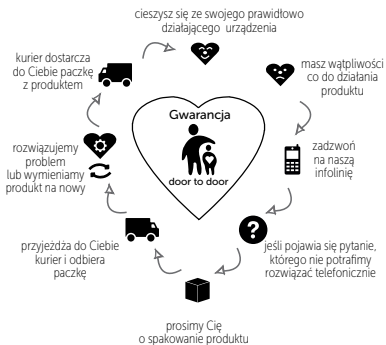
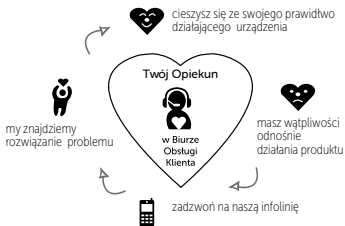
Odbiorcami podanych przez Ciebie danych osobowych są dostawcy towarów i usług niezbędnych do realizacji ww. celów oraz podmioty, którym ADO powierzył przetwarzanie Twoich danych osobowych.

[Okres przechowywania]

Twoje dane będą przechowywane po wygaśnięciu gwarancji przez okres niezbędny do wypełnienia przez ADO wszelkich obowiązków wynikających z przepisów prawa oraz do czasu przedawnienia wszelkich roszczeń cywilnych oraz zobowiązań podatkowych wynikających z udzielonej Ci gwarancji na zakupiony produkt.

[Prawa]

W zależności od konkretnej podstawy prawnej przetwarzania danych osobowych, jak wskazano powyżej, przysługuje Ci prawo dostępu do treści danych osobowych oraz prawo do ich sprostowania, jak również prawo do ich usunięcia, ograniczenia przetwarzania lub przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania. Przysługuje Ci także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.





W trosce o Twoje zdrowie

Odwiedzając naszą stronę internetową
dowiesz się więcej o produktach marki Sanity®
i ich przeznaczeniu.

Zapraszamy do zakupów i skorzystania
z dostępnych rabatów i promocji

Nasza troskliwa strona:

sanity.pl

Twój Opiekun Sanity
w Biurze Obsługi Klienta:



12 271 33 62

Biuro czynne w dni robocze
od 8:00 do 16:00

Importer:

Albert Polska Sp. z o.o.
ul. Obwodowa 4a
32-410 Dobczyce, Polska



Polska Marka



Certyfikowany System ISO 13485

Wersja: 04.01.2023

CE 0482